



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
(СПбГУ)

## ПРИКАЗ

28.05.2024

№ 7810/1

О внесении изменений в приказ от 22.12.2023 № 16594/1 «Об утверждении перечня тем выпускных квалификационных работ и научных руководителей обучающихся выпускного курса по основной образовательной программе (шифр ВМ.5860.\*) «Теория перевода и межъязыковая коммуникация (немецкий язык)»

Во исполнение приказа проректора по учебно-методической работе от 27.09.2023 № 12232/1 «О формировании электронного реестра, выборе и утверждении тем выпускных квалификационных работ обучающихся СПбГУ в 2023-2024 учебном году», на основании пункта 5<sup>5</sup>.1.9 приказа ректора от 08.08.2008 № 1093/1 «О распределении полномочий между должностными лицами Санкт-Петербургского государственного университета» (с изменениями и дополнениями)

### ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Изложить пункты 1 и 4 Приложения к приказу начальника Управления образовательных программ от 22.12.2023 № 16594/1 «Об утверждении перечня тем выпускных квалификационных работ и научных руководителей обучающихся выпускного курса по основной образовательной программе магистратуры (шифр ВМ.5860.\*) «Теория перевода и межъязыковая коммуникация (немецкий язык)» по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика» в редакции Приложения к настоящему приказу.

2. Начальнику Управления маркетинга и медиакоммуникаций Шишмакову Д. Э. обеспечить размещение настоящего приказа на сайте СПбГУ в разделе «Приказы об утверждении тем выпускных квалификационных работ, научных руководителей обучающихся по основным образовательным программам выпускного курса 2024 года» не позднее одного рабочего дня с даты издания настоящего приказа.

3. За разъяснением содержания настоящего приказа обращаться посредством сервиса «Виртуальная приемная» на сайте СПбГУ к начальнику Управления образовательных программ.

4. Предложения по изменению и/или дополнению настоящего приказа направлять на адрес электронной почты [org@spbu.ru](mailto:org@spbu.ru).

5. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.

Основание: представление председателя Учебно-методической комиссии по УГСН Языкознание и литературоведение Щукиной К. А. к приказу от 21.05.2024 № 7304/1 «О внесении изменений в приказ от 22.12.2023 № 16594/1 «Об утверждении перечня тем выпускных квалификационных работ и научных руководителей обучающихся выпускного курса по основной образовательной программе (шифр ВМ.5860.\*) «Теория перевода и межъязыковая коммуникация (немецкий язык)»»».

Начальник Управления  
образовательных программ



М. А. Соловьева

Приложение  
УТВЕРЖДЕН

приказом от 28.05.2024 № 7810/1

**Перечень тем выпускных квалификационных работ, согласованных с организациями-работодателями, научных руководителей и рецензентов обучающихся выпускного курса по основной образовательной программе магистратуры (шифр ВМ.5860.\*) «Теория перевода и межъязыковая коммуникация (немецкий язык)» по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика»**

№	ФИО обучающегося	Тема выпускной квалификационной работы	ФИО научного руководителя выпускной квалификационной работы, должность	ФИО рецензента, должность, организация	Наименование организации-работодателя, согласовавшей тему выпускной квалификационной работы, с указанием регистрационных данных (вх. СПбГУ)
1	2	3	4	5	6
1	Калиш Дарья Валерьевна	Система оценки в немецких и русских журналах для женщин / Evaluationssystem in deutschen und russischen Frauenzeitschriften	Григорьева Любовь Николаевна, доцент, Кафедра немецкой филологии	Ветрогогонская Татьяна Оливеровна, доцент, Кафедра иностранных языков, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И.П.Павлова» Министерства здравоохранения Российской Федерации	Общество с ограниченной ответственностью «Голос мира» № 01/1-38-15060 от 20.09.2023
4	Старков Савва Михайлович	Лексико-стилистические средства создания литературного характера (на материале романа Й. Р. Бехера «Прощание» и его	Крепак Елена Матвеевна, старший преподаватель, Кафедра немецкой	Бояркина Альбина Витальевна, доцент, Институт иностранных языков, Кафедра немецкой филологии, Федеральное	Общество с ограниченной ответственностью «Голос мира»

	перевода на русский язык) / Darstellung von Hauptfiguren in J. R. Bechers Roman "Abschied" und dessen Übersetzung ins Russische: stilistische und translologische Aspekte	филологии	государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный педагогический университет им.А.И.Герцена»	№ 01/1-38-15060 от 20.09.2023
--	--	-----------	--	----------------------------------